

## राष्ट्रीय फ़िशन प्रौद्योगिकी संस्थान, प्लॉट नं। 15 सेक्टर -4, खारघर, नवी मुंबई -4102 NATIONAL INSTITUTE OF FASHION TECHNOLOGY, PLOT NO.15 SECTOR-4, KHARGHAR, NAVI MUMBAI -410210

C-1 A.				. •	
File No	4345/11/A	dmin/Capita	d Purchace	/2010_20 <sub>1</sub>	Dar 1111
	1010(1)/11	Capital Capital	H I HICHASC	/ 401/-40	4 4111-111

DATE: 08.04.2021

# उद्धरण आमंत्रित करने हेतु नोटिस / Notice inviting quotations

राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान (निफ्ट) मुंबई द्वारा निम्नितिखित कार्य के लिए मोहरबंद निविदाएँ आमंत्रित करता हैं। निफ्ट, बिना कोई कारण बताए निम्नितम या सभी निविदाओं को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। Sealed Quotations are hereby invited by NIFT Centre, Mumbai for the following work. The undersigned reserves the right to accept or reject the lowest or all the quotations without assigning any reasons.

कार्य का नामः निफ्ट मुंबई के FP विभाग के लिए Movable display soft board की आपूर्ति हेतु उद्धरण आमंत्रित करने हेत्

#### Name of Work: Invite quotation for Providing and fixing of Movable display soft board at NIFT Mumbai.

Sr,No	Name of the Item कार्य का विवरण / Descriptions	मात्रा / Qty	राशि (रुपये)
1	Movable display soft board  Size:- 1830 mm x 1830 mm x25 mm  Soft Board:- 24 mm (12mm front x 12mm backside)  Both side +Fabric  1" x 1" x 18 swg CRC pipe with powder coating for fram work  With wheel.	20 Nos	Total Amount
-	कुल जोड़ /To	tal amount Rs	
		जीएसटी/GST	
	कुल राशि (जीएसटी सहित) Total Amount (Inc	lusive of GST)	

Contd...2

12/04/20

### नियम एवं शर्ते / Terms & Conditions:

- 1) मोहरबंद दर पत्रक जमा करने की अंतिम तिथि 23.04.2021 को अपराह: 3 बजे तक है Last date of receipt of sealed Quotation is 23.04.2021 upto 3.00 pm.
- 2) उद्धृत दरें 60 दिनों के लिए मान्य होंगी। The quoted rates must be valid for 60 days.
- 3) बोलीदाताओं द्वारा उद्धृत कुल राशि के आधार पर सफल एजेंसी का निर्णय लिया जाएगा। L1 agency will be decided based on the total amount quoted by bidders.
- 4) एजेंसी को कार्य करने के लिए निफ्ट अधिकारी द्वारा स्वीकृत सामग्री का उपयोग करना है। The work shall be executed with material as approved by NIFT official.
- 5) कार्यों के मूल्य/ दर, उपयोग में आने वाले सामान, किराया, परिश्रम और उपयुक्त कर सहित उद्धृत करने चाहिए, अलग से किसी भी राशि का भुगतान नहीं किया जाएगा।

  The quoted rates will be inclusive of cost of all material requires, transportation, labour and taxes as applicable, nothing shall be paid extra except GST.
- 6) कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा। No advance payment will be made.
- 7) एजेंसी को कार्य, कार्य आदेश प्राप्ति से 15 दिनों तक पूरा करना होगा। The Agency has to complete the work within 15 days after receipt of work order.
- 8) बिलिंग राशि से 5% राशि सुरक्षा गारंटी के रूप में निफ्ट के पास रहेगी और कार्य के एक वर्ष तक संतोषजनक स्थिति में रहने पर ही, बिना किसी ब्याज के इसका भुगतान कर दिया जाएगा।
  5% amount as Security deposit from billing amount shall be held with NIFT for 1 Year and will be released after satisfactory performance with no defect condition without any interest.
- 9) कार्य करने समाप्ति पर कार्य की मात्रा भिन्न हो सकती है इसलिए कार्य का भुगतान वास्तविक पैमाइश के आधार पर बिल और पैमाइश जमा करने पर किया जाएगा।

  Quantity of work may vary at the time of execution, hence payment shall be made on actual basis on submission of bill with measurement.
- 10) कार्य को पूरा करने के लिए यदि किसी अतिरिक्त कार्य की आवश्यकता हो तो बिना किसी अतिरिक्त लागत के करना होगा, इस प्रयोजन के लिए कोई भुगतान नहीं किया जाएगा।

  To complete the work if required any additional work same will be carry out without any additional cost, no payment made for this purpose.
- 11) कार्य में किसी भी प्रकार की त्रुटी होने पर निफ्ट के अनुसार एजेंसी को कार्य की मरम्मत करनी होगी।

In lieu of any defect, the work shall be repaired by the agency if NIFT desires so.

- 12) किसी भी विवाद के मामले में न्यायालय का न्यायिक अधिकार क्षेत्र नवी मुंबई होगा। In case of any dispute the Jurisdiction of Court will be Navi Mumbai.
- 13) प्रतिस्पर्धी मूल्य/दरों को कोट करने से पूर्व, कार्य और स्थल के भौतिक मूल्यांकन और पैमाइश के बारे में स्पष्टीकरण के लिए (यदि कोई हो तो), एजेंसी निफ्ट के अधिकारी से कार्यालय समय के दौरान संपर्क कर सकती है।

The Agency must visit the campus and Contact to NIFT's Official for clarifications about physical assessment of area/work to be furnished and about measurement etc. before quoting the competitive rates.

Contd

12/01/2021

14. अनुबंध के तहत अन्य उपायों के पूर्वाग्रह के बिना, निर्धारित समय के भीतर काम पूरा करने में सफल निविदाकार की विफलता की स्थित में, विलंबित कार्य के मूल्य का 0.5% (आधा प्रतिशत) के बराबर जुर्माना प्रति सप्ताह लगाया जाएगा। अनुबंध मूल्य का अधिकतम 5% तक। यदि निविदाकर्ता द्वारा अनुरोध किया जाता है, तो यह निदेशक, एनआईएफटी मुंबई का विवेकाधिकार है जो जुर्माना के साथ / बिना दंड के समय का विस्तार प्रदान किया जा सकता है।

In the event of failure of the successful tenderer to complete the work within the stipulated time, without prejudice to other remedies under the contract, a penalty equivalent to 0.5% (Half Percent) of the value of delayed work will be levied per week up to a maximum of 5% of the contract value. If requested by the tenderer, it is the discretion of the Director, NIFT Mumbai to grant extension of time with penalty/without penalty.

• जीएसटी पंजीकरण अनिवार्य है / GST is compulsory.

क्रम संख्या	पंजीकरण का विवरण Details of Registration	पंजीकरण संख्या Registration No.
1.	जी एस टी / GST	
2.	पैन कार्ड / Pan Card	
3.	कंपनी पंजीकरण प्रमाण पत्र/ company registration certificate	

संयुक्त निदेशक ,निफट मुंबई 12/04/2021

एजेंसी	का नाम	और	<u>पता</u> :	
<b>शैसर्स</b> _		;		
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
दूरभाष्	<i>ਜ.</i>			

## उद्धरण / Quotation

कार्य का नामः निफट मुंबई के FP विभाग के लिए Movable display soft board की आपूर्ति हेतु उद्धरण आमंत्रित करने हेतु।

Name of Work: Invite quotation for Providing and fixing of Movable display soft board at NIFT

Mumbai.

Sr.No	Name of the Item कार्य का विवरण / Descriptions	मात्रा / Qty	राशि (रुपये) Total Amount
	Movable display soft board		
	Size:- 1830 mm x 1830 mm x25 mm		
	Soft Board:- 24 mm (12mm front x 12mm backside)		
	Both side -Fabric		
	1" x 1" x 18 swg CRC pipe with powder coating for fram work With wheel		
<del></del>	N N		
·	कुल जोड़ /Ta	otal amount Rs	
		जीएसटी/GST	
	कुल राशि (जीएसटी सहित) Total Amount (Inclusive of GST and	other charges )	

उपरोक्त मात्रा में वृद्धि /कमी हो सकती है और उसका भुगतान वास्तविक रूप से किया जाएगा । The above quantity may increase/decrease and the payment will be made as per actual.

> (कंपनी की मुहर सहित अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता का नाम तथा हस्ताक्षर ) (Name and signature of the Authorized signatory along with company seal)

78 mm/12/04/2021

I maye of morable son Board

